



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 February 2003

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 75 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет) (A/57/519)]

57/116. Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 51/122 от 13 декабря 1996 года, 54/68 от 6 декабря 1999 года и 56/51 от 10 декабря 2001 года,

будучи глубоко убеждена в общей заинтересованности человечества в содействии исследованию и использованию космического пространства, являющегося достоянием всего человечества, в мирных целях, в расширении масштабов этой деятельности и в продолжении усилий по обеспечению всем государствам возможности пользоваться связанными с этим выгодами, а также в важном значении международного сотрудничества в этой области, координационным центром которого должна оставаться Организация Объединенных Наций,

вновь подтверждая важное значение международного сотрудничества в установлении господства права, включая соответствующие нормы космического права, играющие важную роль в международном сотрудничестве в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях, и как можно более широкого присоединения к международным договорам, способствующим использованию космического пространства в мирных целях, для решения возникающих новых задач,

будучи серьезно озабочена возможностью гонки вооружений в космическом пространстве и учитывая важность статьи IV Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела¹,

признавая, что всем государствам, особенно тем, которые обладают крупным космическим потенциалом, учитывая важность статьи IV Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, следует активно содействовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в

¹ Резолюция 2222 (XXI), приложение.

космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития и укрепления международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

учитывая, что проблема космического мусора волнует все государства,

отмечая прогресс, который достигнут в дальнейшем исследовании и использовании космического пространства в мирных целях, а также в осуществлении различных национальных и совместных космических проектов, и который способствует международному сотрудничеству, и важное значение дальнейшей работы по созданию правовой основы укрепления международного сотрудничества в этой области,

будучи убеждена в важном значении рекомендаций, содержащихся в резолюции, озаглавленной «Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества», принятой третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III), которая была проведена в Вене 19–30 июля 1999 года²,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций ЮНИСПЕЙС III³,

будучи убеждена в том, что использование космической науки и техники и их применение в таких областях, как телемедицина, дистанционное обучение и наблюдение за поверхностью Земли, способствуют достижению целей глобальных конференций Организации Объединенных Наций, посвященных различным аспектам экономического, социального и культурного развития, в частности искоренения нищеты,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок пятой сессии⁴,

1. *одобряет* доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок пятой сессии⁴;

2. *настоятельно призывает* государства, которые еще не стали участниками международных договоров, регулирующих использование космического пространства⁵, рассмотреть вопрос о ратификации этих договоров или присоединении к ним, а также об их включении в свое национальное законодательство;

² См. Доклад третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, Вена, 19–30 июля 1999 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.00.I.3), глава I, резолюция 1.

³ A/57/213.

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 20 (A/57/20).

⁵ Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела [резолюция 2222 (XXI), приложение]; Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство [резолюция 2345 (XXII), приложение]; Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами [резолюция 2777 (XXVI), приложение]; Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство [резолюция 3235 (XXIX), приложение] и Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах (резолюция 34/68, приложение).

3. *отмечает*, что на своей сорок первой сессии Юридический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях продолжил свою работу в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 56/51⁶;

4. *с удовлетворением отмечает* успешное завершение осуществления трехлетнего плана работы⁷ Рабочей группы Юридического подкомитета по рассмотрению концепции «запускающего государства» и принимает к сведению вынесенные им рекомендации⁸;

5. *одобряет* рекомендацию Комитета о том, что Юридическому подкомитету на его сорок второй сессии с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран, следует:

- a) рассмотреть в качестве очередных следующие пункты повестки дня:
 - i) общий обмен мнениями;
 - ii) о состоянии и применении пяти договоров Организации Объединенных Наций по космическому пространству;
 - iii) информация о деятельности международных организаций, имеющей отношение к космическому праву;
 - iv) вопросы, касающиеся:
 - a. определения и делимитации космического пространства;
 - b. характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи;
- b) рассмотреть следующие отдельные вопросы/пункты для обсуждения:
 - i) обзор и возможный пересмотр Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве⁹;
 - ii) рассмотрение предварительного проекта протокола по вопросам, касающимся космического имущества, к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования, открытой для подписания в Кейптауне, Южная Африка, 16 ноября 2001 года:
 - a. соображения, касающиеся возможности выполнения Организацией Объединенных Наций функций контролирующего органа согласно предварительному проекту протокола;
 - b. соображения, касающиеся связи положений предварительного проекта протокола с правами и обязательствами государств согласно правовому режиму в отношении космического пространства;

⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 20 (A/57/20)*, глава II.D.

⁷ Там же, *пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 20* и исправление (A/54/20 и Согг.1), приложение I, пункт 3 b iii).

⁸ Там же, *пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 20 (A/57/20)*, пункт 169.

⁹ См. резолюцию 47/68.

6. *отмечает*, что Юридический подкомитет на своей сорок второй сессии представит свои предложения Комитету в отношении того, какие новые пункты должны быть рассмотрены Подкомитетом на его сорок третьей сессии в 2004 году;

7. *отмечает также*, что в контексте пункта 5 a ii) выше Юридический подкомитет вновь созовет свою Рабочую группу, которая будет проводить свои заседания в течение трех лет, с 2002 по 2004 год, с согласованным Юридическим подкомитетом кругом ведения¹⁰;

8. *отмечает далее*, что в контексте пункта 5 a iii) выше группа экспертов, назначенная заинтересованными государствами-членами для определения того, какие аспекты доклада Всемирной комиссии по этике научных знаний и технологий Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, касающегося этики космической политики, возможно, требуют изучения Комитетом, и подготовки докладов в консультации с другими международными организациями и в тесном взаимодействии со Всемирной комиссией, представит свой доклад Юридическому подкомитету на его сорок второй сессии;

9. *отмечает*, что в контексте пункта 5 a iv) выше Юридический подкомитет вновь созовет свою рабочую группу по этому пункту исключительно для рассмотрения вопросов, касающихся определения и делимитации космического пространства;

10. *с признательностью отмечает*, что в контексте пункта 5 b ii) выше правительства Франции и Италии принимали у себя межсессионные совещания в рамках специального консультативного механизма, созданного в соответствии с пунктом 10 резолюции 56/51 Генеральной Ассамблеи;

11. *постановляет*, что Юридическому подкомитету следует создать рабочую группу для отдельного рассмотрения вопросов, отраженных в подпунктах 5 b ii) a. и b. выше;

12. *отмечает*, что в соответствии с мерами в отношении методов работы Комитета и его вспомогательных органов¹¹, которые были одобрены Генеральной Ассамблеей в пункте 11 ее резолюции 52/56 от 10 декабря 1997 года, Комитет рассмотрел на своей сорок пятой сессии вопрос о составе бюро Комитета и его вспомогательных органов на третий срок, начинающийся в 2003 году, и провел по нему неофициальные консультации;

13. *отмечает также*, что в соответствии с договоренностью, достигнутой в Комитете на его сорок пятой сессии¹², правительство Австрии созвало и организовало и будет и впредь созывать и организовывать межсессионные неофициальные консультации, в том числе с участием председателей региональных групп, по составу бюро Комитета и его вспомогательных органов на третий срок, с тем чтобы достичь консенсуса до начала сорок шестой сессии Комитета;

14. *постановляет*, что на основе достигнутых между членами Комитета договоренностей по составу бюро Комитета и его вспомогательных органов на

¹⁰ См. A/AC.105/763 и Согг.1, пункт 118, и A/AC.105/787, пункт 138.

¹¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 20 (A/52/20)*, приложение I.

¹² Там же, *пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 20 (A/57/20)*, пункт 209.

третий срок выборы должностных лиц Комитета на третий срок следует провести в начале сорок шестой сессии Комитета;

15. *отмечает*, что на своей тридцать девятой сессии Научно-технический подкомитет продолжил свою работу в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 56/51¹³;

16. *одобряет* рекомендацию Комитета о том, что Научно-техническому подкомитету на его сороковой сессии с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран, следует:

- a) рассмотреть следующие пункты:
 - i) общий обмен мнениями и краткое ознакомление с представленными докладами о деятельности государств;
 - ii) Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники;
 - iii) осуществление рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III);
 - iv) вопросы, касающиеся дистанционного зондирования Земли с помощью спутника, включая его применение в интересах развивающихся стран и мониторинг окружающей среды Земли;
- b) рассмотреть следующие пункты в соответствии с планами работы, утвержденными Комитетом¹⁴:
 - i) использование ядерных источников энергии в космическом пространстве;
 - ii) средства и механизмы укрепления межучрежденческого сотрудничества и обеспечения более широкого использования прикладных космических технологий и услуг в рамках и среди учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций;
 - iii) создание комплексной глобальной системы борьбы со стихийными бедствиями на основе использования космической техники;
 - iv) космический мусор;
- c) рассмотреть следующие отдельные вопросы/пункты для обсуждения:
 - i) изучение физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты и вопросов ее использования и применения, в частности для целей космической связи, а также других вопросов, касающихся достижений в области космической связи, с уделением особого внимания потребностям и интересам развивающихся стран;
 - ii) мобилизация финансовых ресурсов для укрепления потенциала в области применения космической науки и техники;

¹³ Там же, глава II.C.

¹⁴ См. A/AC.105/697, приложение III, добавление, план работы по пункту i), A/AC.105/736, приложение II, пункты 40 и 41, план работы по пунктам ii) и iii), соответственно; и A/AC.105/761, пункт 130 в отношении пункта iv).

iii) использование космической техники в интересах медицины и здравоохранения;

17. *отмечает*, что Научно-технический подкомитет на своей сороковой сессии представит Комитету свое предложение в отношении проекта предварительной повестки дня сорок первой сессии Подкомитета в 2004 году;

18. *одобряет* рекомендацию Комитета о том, что Комитету по исследованию космического пространства и Международной астронавтической федерации следует предложить организовать в течение первой недели работы сороковой сессии Научно-технического подкомитета во взаимодействии с государствами-членами и при обеспечении максимально широкого участия симпозиум по вопросу о применении спутниковой навигации и его выгодах для развивающихся стран;

19. *постановляет*, что в контексте пунктов 16 *a* ii) и iii) и 17 выше Научно-техническому подкомитету на его сороковой сессии следует вновь созвать свою Рабочую группу полного состава;

20. *постановляет также*, что в контексте пункта 16 *b* i) выше Научно-техническому подкомитету на его сороковой сессии следует вновь созвать свою Рабочую группу по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве;

21. *предлагает* Межучрежденческому совещанию по космической деятельности принимать участие в работе Научно-технического подкомитета в контексте пункта 16 *b* ii) выше и постановляет, что Межучрежденческому совещанию по космической деятельности следует продолжать представлять Подкомитету и Комитету доклад о работе его ежегодной сессии;

22. *одобряет* Программу Организации Объединенных Наций по применению космической техники на 2003 год, предложенную Комитету экспертом Организации Объединенных Наций по применению космической техники¹⁵;

23. *с удовлетворением отмечает*, что в соответствии с пунктом 30 резолюции 50/27 Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1995 года начали свою деятельность по обучению на французском и английском языках расположенные, соответственно, в Марокко и Нигерии африканские региональные центры подготовки в области космической науки и техники и что Центр подготовки в области космической науки и техники в Азии и районе Тихого океана в 2002 году продолжил осуществление своей учебной программы и что был достигнут прогресс в реализации целей Сети учебных и научно-исследовательских институтов в области космической науки и техники для Центральной, Восточной и Юго-Восточной Европы и создании региональных центров подготовки в области космической науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне в результате достижения прогресса по вопросам существа на совещаниях, проведенных в Мексике и Бразилии в 2002 году, а также в Западной Азии;

24. *признает* договоренность, достигнутую на всеамериканских конференциях по космосу для стран Латинской Америки, в качестве механизма содействия сотрудничеству и координации космической деятельности в

¹⁵ См. A/АС.105/773, разделы II–IV.

регионе, с удовлетворением отмечает успех четвертой Всеамериканской конференции по космосу, состоявшейся 14–17 мая 2002 года в Картахене, Колумбия, на которой были приняты Картахенская декларация и План действий¹⁶, и призывает также другие регионы периодически созывать региональные конференции для сближения позиций государств-членов Организации Объединенных Наций по представляющим общий интерес вопросам использования космического пространства в мирных целях;

25. *настоятельно призывает* все правительства, органы системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации, которые занимаются деятельностью, связанной с космическим пространством, принять необходимые меры для эффективного осуществления вынесенных ЮНИСПЕЙС III рекомендаций, в частности ее резолюции, озаглавленной «Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества»², и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении рекомендаций ЮНИСПЕЙС III;

26. *с удовлетворением отмечает* работу по осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС III, проделанную 11 инициативными группами, которые Комитет создал на своей сорок четвертой сессии под добровольным руководством государств-членов, и постановляет, что государствам-членам следует оказывать этим инициативным группам в их работе всяческую поддержку¹⁷;

27. *постановляет*, что в соответствии с пунктом 30 резолюции 55/122 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 2000 года Комитету следует включить в повестку дня своих сорок шестой и сорок седьмой сессий пункт, посвященный осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС III;

28. *с удовлетворением отмечает*, что Комитет приступил к своей работе по подготовке доклада по пункту повестки дня, посвященному осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС III, для представления Генеральной Ассамблее, с тем чтобы Ассамблея на своей пятьдесят девятой сессии в 2004 году в соответствии с пунктом 16 своей резолюции 54/68 могла провести обзор и оценку хода осуществления решений ЮНИСПЕЙС III и рассмотрела дальнейшие меры и инициативы, и постановляет, что в этом контексте на сорок шестой сессии Комитета следует вновь созвать Рабочую группу, созданную Комитетом для подготовки вышеупомянутого доклада;

29. *постановляет*, что рассмотрение Генеральной Ассамблеей прогресса, достигнутого в ходе осуществления рекомендации ЮНИСПЕЙС III, следует провести на пленарных заседаниях в ходе пятьдесят девятой сессии Ассамблеи по отдельному пункту, озаглавленному «Обзор хода осуществления рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях», в дополнение к пункту, озаглавленному «Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях»;

¹⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 20 (A/57/20), приложение II.*

¹⁷ Там же, *пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 20 и исправление (A/56/20 и Согг.1), пункты 50 и 55; и там же, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 20 (A/57/20), пункты 42 и 43.*

30. *настоятельно призывает* все государства-члены вносить взносы в Целевой фонд для Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники в поддержку деятельности по осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС III, в частности предложений по приоритетным проектам, рекомендованным Комитетом на его сорок третьей сессии¹⁸;

31. *рекомендует* уделять больше внимания и обеспечивать политическую поддержку всем вопросам, касающимся охраны и сохранения космической среды, особенно тем, которые могут повлиять на земную среду;

32. *считает*, что государствам-членам крайне необходимо уделять больше внимания проблеме столкновений космических объектов, в том числе с ядерными источниками энергии, с космическим мусором и другим аспектам проблемы космического мусора, призывает продолжать национальные исследования по этому вопросу, разрабатывать усовершенствованные технологии наблюдения за космическим мусором и собирать и распространять данные о космическом мусоре, считает также, что, по мере возможности, информацию по этому вопросу следует представлять Научно-техническому подкомитету, и согласна с тем, что для расширения соответствующих и доступных стратегий сведения к минимуму воздействия космического мусора на будущие космические полеты необходимо международное сотрудничество;

33. *настоятельно призывает* все государства, особенно те, которые обладают крупным космическим потенциалом, активно содействовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях;

34. *подчеркивает* необходимость приумножения выгод, получаемых от космической технологии и ее применения, и содействия упорядоченному расширению космической деятельности, способствующей поступательному экономическому росту и устойчивому развитию всех стран, в том числе смягчению последствий бедствий, в частности в развивающихся странах;

35. *постановляет*, что внимание конференций, которые организуются в рамках системы Организации Объединенных Наций для рассмотрения глобальных вопросов, касающихся социального, экономического и культурного развития, следует настойчиво привлекать к выгодам, получаемым от космической технологии и ее применения, и что следует содействовать применению космической технологии в интересах достижения целей этих конференций и осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций¹⁹;

36. *отмечает*, что правительство Чили предложило провести у себя в 2003 году международную конференцию по биотехнологии для содействия использованию космической технологии в целях укрепления продовольственной безопасности в качестве вклада в осуществление Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций;

¹⁸ Там же, *пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 20 (A/55/20)*, пункт 87.

¹⁹ См. резолюцию 55/2.

37. *с удовлетворением отмечает* усилия, которые предприняли Комитет и его Научно-технический подкомитет, а также Управление по вопросам космического пространства Секретариата и Межучрежденческое совещание по космической деятельности, чтобы привлечь внимание Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию к выгодам космической науки и технологии и их применения;

38. *настоятельно призывает* органы системы Организации Объединенных Наций, особенно те из них, которые принимают участие в Межучрежденческом совещании по космической деятельности, изучить в сотрудничестве с Комитетом и его Научно-техническим подкомитетом вопрос о том, каким образом космическая наука и технология и их применение могут способствовать осуществлению Йоханнесбургской декларации по устойчивому развитию²⁰ и Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургского плана выполнения решений»)²¹;

39. *принимает к сведению* интерес Алжира к работе Комитета, его вклад в эту работу и его просьбу о принятии в члены Комитета, а также поддержку этой просьбы, выраженную Группой 77 и другими региональными группами и государствами-членами, и постановляет, в порядке исключения, согласиться на его членство согласно положениям пункта 41 резолюции 56/51 Генеральной Ассамблеи;

40. *приветствует* интерес Ливийской Арабской Джамахирии к членству в Комитете и поддержку этой кандидатуры Группой африканских государств и просит Комитет продолжить конструктивное рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии, принимая во внимание принцип консенсуса;

41. *одобряет* решение Комитета предоставить статус постоянного наблюдателя Комитету по спутникам наблюдения Земли и Международной ассоциации по проведению недели космоса;

42. *предлагает* Комитету продолжить рассмотрение в приоритетном порядке путей и средств сохранения космического пространства в мирных целях и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад по этому вопросу;

43. *предлагает также* Комитету продолжить на его сорок шестой сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Побочные выгоды космической технологии: обзор современного положения дел»;

44. *предлагает далее* Комитету продолжить на его сорок шестой сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Космос и общество»;

45. *высоко оценивает* успехи, достигнутые Международной спутниковой системой поиска и спасания за 20 лет служения мировому сообществу в использовании космической техники для оказания помощи терпящим бедствие летчикам и морякам во всем мире;

²⁰ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа–4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

²¹ Там же, резолюция 2, приложение.

46. *постановляет*, что Комитету следует продолжать рассматривать доклад о деятельности Системы в рамках рассмотрения им Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники по пункту, озаглавленному «Доклад Научно-технического подкомитета», и предлагает государствам-членам представлять доклады о своей деятельности, связанной с Системой;

47. *предлагает* Комитету расширить рамки международного сотрудничества, касающегося социального, экономического, этического и человеческого факторов в области применения космической науки и техники;

48. *просит* специализированные учреждения и другие международные организации продолжать, и, в соответствующих случаях, укреплять сотрудничество с Комитетом и представлять ему доклады о ходе своей работы, касающейся использования космического пространства в мирных целях;

49. *предлагает* Комитету изучать и определять новые механизмы международного сотрудничества в деле использования космического пространства в мирных целях в соответствии с преамбулой к настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад, в том числе свои мнения о том, какие вопросы следует изучить в будущем.

*73-е пленарное заседание,
11 декабря 2002 года*